



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4SA241
Typengenehmigung erteilt	20090914
gültig für Importdatum bis	20121231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsuart Code	118
02 Fahrzeugsuart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
04 Marke	SAME
04 Typ	Dorado 3 60
05 Typ; Variante/Version	10S; 60T?/SW
06 Vorziffer	ZKD...02W.TS.....
07 Karosserieform Code	0
09 EU-Gesamtgenehmigung	e13*2003/37-2006/96*0196
10 EFKO-Code	3088
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, an der Verkleidung der Lenksäule
12 Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Achslagerbock
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m5
18 iA 1	24,75



18 Zuordnung 1	a
19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydraulisch, Scheiben im Oelbad
20 Betriebsbremse Z2	auf alle Räder; Einzelradbremse
20 Betriebsbremse Z3	2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheiben im Oelbad,
21 Hilfsbremse Z2	auf Getriebewelle/HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	SAME
25 Motor Typ	1000.3WTE3
26 Bauart	4-Takt / 3 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	3000
28 Leistung kW	45.6
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	244.0
29 Md. max n	1600
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/0.016.0248.2 Austritt acl oder
32 Schalldämpfer 2 Bez	1/0.016.6656.3 und 1/0.016.0248.2 Austritt ab
34 Motorkennzeichen	1000.3WTE3
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette, links seitlich am Motorblock



37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	3995
40 Länge bis	4607
41 Breite von	1650
41 Breite bis	2205
42 Höhe von	2570
42 Höhe bis	2615
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1125
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2100
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1460
47 Spur Achse 1 bis	1670
48 Spur Achse 2 von	1400
48 Spur Achse 2 bis	1600



49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	3070
52 Leergewicht bis	3360
53 Garantiegewicht von	5200
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	1960
54 Achsgarantie v bis	2300
54 Achsgarantie h von	3300
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	25000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	3000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	8000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0



63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 320/70R24 116A8, 405/70R20 136G, 360/70R20 120A8, 12.4R20 116A8, 405/70R20 136G, 8.3R24 106A8
70 Reifen Felgen	h= 13.6R36 127A8, 480/70R30 141A8, 420/70R30 134A8, 14.9R30 129A8, 600/65R28 142A8, 230/95R36 128A8
71 Reifen Felgen	weitere Varianten im Abrollradiusbereich 650-760 mm nach ETRTO
Bemerkungen Z1	05) 60T1/SW = Sicherheitskabine C54 øe13!0142
Bemerkungen Z2	60T2/SW = Sicherheitsbügel T96 øe13!0143 (klappbar Ziff. 169)
Bemerkungen Z3	60T2/SW = Sicherheitsbügel T97 øe13!0141 (mit Schutzdach)
Bemerkungen Z5	18) Gruppengetriebe mit Lastschaltgetriebe (Powershift) oder mech. Halbgang
Bemerkungen Z11	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z12	118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40 km/h erforderlich
Bemerkungen Z13	169 - Abklappbarer Schutzbügel (Nr. ...) bewilligt (sofern vorhanden)